

## Fr nch Language Declaration

En tant l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:

As a below named inventor, I hereby declare that:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

Dispositif de liaison reliant une rampe d'épandage à un châssis d'un pulvérisateur agricole et pulvérisateur muni d'un tel dispositif de liaison

Connecting device connecting a spray boom to a chassis of an agricultural sprayer and sprayer equipped with such a connecting device

et dont la description est fournie ci-joint à moins

the specification of which:

∭a ci-joint L≟

O

105

is attached hereto.

☐ a été déposée le \_\_\_\_\_

was filed on \_\_\_\_\_

sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT

as United States Application Number or PCT International Application Number

\_\_\_\_\_ et modifiée le

\_\_\_\_\_ and was amended on

\_\_\_\_\_ (le cas échéant).

\_\_\_\_\_ (if applicable).

Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus. I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.





## French Language D clarati n

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont

été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire

ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une

incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations

volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la

demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

Prior Foreign Applicati Demande(s) de brevet	on(s) anterieure(s) dans un autre pays.		Droit de	claimed e priorité ndiqué
00 03454	FRANCE	17.03.2000	X	
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Anné de dépôt)	Yes Oui	No Non
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Anné de dépôt)	☐ Yes Oui	□ No Non
35, § 119(e) du Coc brevet provisoire effec	orésent acte tout bénéfice, en vertu du Titre le des Etats-Unis, de toute demande de tuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.			
(Application (Nº de dema		(Application No.) (Nº de demande)	(Filing I (Date de	
Je revendique par le 35, § 120 du Code de effectuée aux Etats-Umème Code, de toute Etats-Unis et figurant chacune des revendipas divulgué dans internationale PCT, e graphe du Titre 35, § devoir divulguer tout comme défini dans réglementations, don' la demande antérie	présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre es Etats-Unis, de toute demande de breve Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du demande internationale PCT désignant les ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de cations de cette demande de brevet n'es la demande antérieure américaine ou n vertu des dispositions du premier para 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais e information pertinente à la brevetabilité le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des j'ai pu disposer entre la date de dépôt de ure et la date de dépôt de la demande unale PCT de la présente demande:	§ 120 of any United States application International application designation below and, insofar as the subject match this application is not disclosed in the International application in the match paragraph of Title 35, United States of the duty to disclose information which as defined in Title 37, Code of Federal became available between the filing and the national or PCT International application.	on(s), or § 365(c) or the United State of each of the prior United State of the provided by Code, § 112, I ack the is material to part of the prior at the prior	of any PCT tees, listed a claims of tes or PCT by the first knowledge attentability 1.56 which application
(Application (Nº de dema		(Status) (patented, pending, abandor (Statut) (breveté, en cours d'examen		
(Application (Nº de dema	No.) (Filing Date) Inde) (Date de dépôt)	(Status) (patented, pending, abandor (Statut) (breveté, en cours d'examen		
Je déclare par le pré est, à ma connaissa	esent acte que toute déclaration ci-incluse ance, véridique et que toute déclaration repseignements ou de suppositions es	<ul> <li>knowledge are true and that all state</li> </ul>	ements made on i	nformation

Page 2 of \_\_\_3

thereon.



POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marquees: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

(Fournier les mêmes renseignements et la signature de tout

co-inventeur supplémentaire.)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Norman F. Oblon, Reg. No. 24,618; Marvin J. Spivak, Reg. No. 24,913; C. Irvin McCielland, Reg. No. 21,124; Gregory J. Maler, Reg. No. 25,599; Arthur I. Neustadt, Reg. No. 24,854; Richard D. Kelly, Reg. No. 27,757; James D. Hamilton, Reg. No. 28,421; Eckhard H. Kuesters, Reg. No. 28,870; Robert T. Pous, Reg. No. 29,099; Charles L. Gholz, Reg. No. 26,395; Vincent J. Sunderdick, Reg. No. 29,004; William E. Beaumont, Reg. No. 30,996; Robert F. Gnuse, Reg. No. 27,295; Jean-Paul Lavalleye, Reg. No. 31,451; Stephen G. Baxter, Reg. No. 32,884; Martin M. Zoltick, Reg. No. 35,745; Robert W. Hahl, Reg. No. 33,893; Richard L. Treanor, Reg. No. 36,379; Steven P. Weihrouch, Reg. No. 32,829; John T. Godlkasian, Reg. No. 26, 142; Richard L. Chinn, Reg. No. 34,305; Steven E. Lipman, Reg. No. 30,011; Carl E. Schlier, Reg. No. 34,426; James J. Kulbaski, Reg. No. 34,648; Richard A. Neifeld, Reg. No. 35,299; J. Derek Mason, Reg. No. 35,270; Surinder Sachar, Reg. No. 34,423; Christina M. Gadiano, Reg. No. 37,628; Jeffrey B. McIntyre, Reg. No. 36,867; and Paul E. Rauch, Reg. No. 38,591 with full powers of substitution and revocation.

Addresser toute correspondance à:	Send Correspondence to: Oblon, Spivak, McClelland, Maier & Neustadt, P.C.		
	FOURTH FLOOR 1755 JEFFERSON DAVIS HIGHWAY ARLINGTON, VIRGINIA 22202 U.S.A.		
40 10	ANLINGTON, VINGINIA 22202 U.S.A.		
Adresser tout appel téléphonique à:  (i) (nom et numéro de téléphone)	Direct Telephone calls to: (name and telephone number)		
ini	(703) 413-3000		
() ()			
Nom complete de l'unique ou premier inventeur  Alain GUESDON	Full name of sole or first inventor  Alain GUESDON		
Signature de l'inventeur 8/02/2001	Inventor Signatule Date  FEBRUARY 7,2001		
Domicile 16, Allée de la Madeleine - 77123	NOISY SUR ECOLE - FRANCE		
Nationalité Française	Citizenship <b>Français</b> e		
Adresse Postale	Post Office Address		
idem que ci-dessus	same as above		
Nom complete du second co-inventeur, le cas echeant	Full name of second joint inventor, if any		
Signature de l'inventeur Date	Second inventor's signature Date		
Domicile	Residence		
Nationalité	Citizenship		
Adresse Postale	Post Office Address		

joint inventors.)